GOCA vzw Technologiestraat 21 - 25, 1082 BRUSSEL

G O C A

GOCA asbl Rue de la Technologie 21 - 25, 1082 BRUXELLES

VALIDATIEVERSLAG

RAPPORT DE VALIDATION

Goedkeuringsnummer:		051/4073	***Numéro d'homologation:***		051/4073
Verslagnummer:		09-TAAP-2933/FL	***Numéro de rapport:***		09-TAAP-2933/FL
Erkend labo:	*Naam:*	TÜV Austria	***Labo agréé:***	*Nom:*	TÜV Austria
	Adres:	A-1230 Wien, Deutschstrasse 10		*Adresse:*	A-1230 Wien, Deutschstrasse 10
	Mandataris:	Ing. Posch		*Mandataire:*	Ing. Posch
Verlagingsonderdeel:	*Fabrikant:*	Hiltrac B.V.	***Elément de surbaissement:***	*Fabricant:*	Hiltrac B.V.
Type: Golf IV	*Adres:*	NL-5712 XX Someren, Zandstraat 11	***Type: Golf IV***	*Adresse:*	NL-5712 XX Someren, Zandstraat 11
Voertuig:	*merk:*	SEAT / SEAT	***Véhicule:***	*Marque:*	SEAT / SEAT
	type:	TOLEDO / LEON / TOLEDO / LEON		*Type:*	TOLEDO / LEON / TOLEDO / LEON
	COC-nr. (PVG nr.):	e9*xx/xx*0026* / e9*xx/xx*0026*		*N° COC (N° PVA):*	e9*xx/xx*0026* / e9*xx/xx*0026*
Vering vooraan:			***Suspension avant:***		
type / kenteken:		170-60 / 100-20	*type / marquage:*		170-60 / 100-20
herkenningsteken:		Hiltrac / Hiltrac	*marque d'agréation:*		Hiltrac / Hiltrac
soort:		/ /	*type:*		/ /
uitwendige diameter:		82 / 82	*diamètre extérieur:*		82 / 82
draaddiameter:		10,4 / 5,6 x 10,0	*diamètre du fil:*		10,4 / 5,6 x 10,0
aantal windingen:		6,4 / 5,5	*nombre de spires*		6,4 / 5,5
ongespannen veerlengte:		170 / 100	*longueur ressort détendu:*		170 / 100
regelbare hoogte:		met schroefregeling / met schroefregeling	*hauteur réglable:*		réglage par vis à corps fileté / réglage par vis à corps fileté
vereiste banden:		zie PVG / COC / zie PVG / COC	*pneus exigés:*		voir PVA / COC / voir PVA / COC
Vering achteraan:			***Suspension arrière:***		
type / kenteken:		AV 04R	*type / marquage:*		AV 04R
herkenningsteken:		Hiltrac	*marque d'agréation:*		Hiltrac
soort:		/	*type:*		/
uitwendige diameter:		112	*diamètre extérieur:*		112
draaddiameter:		11,0	*diamètre du fil:*		11,0
aantal windingen:		9,5	*nombre de spires*		9,5
ongespannen veerlengte:		275	*longueur ressort détendu:*		275
regelbare hoogte:		met schroefregeling	*hauteur réglable:*		réglage par vis à corps fileté
vereiste banden:		zie PVG / COC	*pneus exigés:*		voir PVA / COC
Demping:			***L'amortissement:***		
Bodemvrijheid:			***Garde au sol:***		
Wielgeometrie:		Verklaring fabrikant: gegevens wielgeometrie: idem origineel vtg / Verklaring fabrikant: gegevens wielgeometrie: idem origineel vtg	***Géométrie des roues:***		Déclaration constructeur: données géométrie des roues: idem véh. d'origine / Déclaration constructeur: données géométrie des roues: idem véh. d'origine

Opmerking:

Ook geldig voor : e1*xx/xx*0042* (Audi A3) , e1*xx/xx*0071*/*0106*/*0205* (VW : Golf, Bora, New Beetle / -Cabrio) en e11*xx/xx*0066* (Skoda Octavia). Vering VA : kol. 1 : hoofdveer , kol. 2 : hulpveer. Niet van toepassing voor de voertuigen met een MTM VA > 1020 kg en/of met een MTM AA > 1080 kg.

Remarque:

Egalement valable pour : e1*xx/xx*0042* (Audi A3) , e1*xx/xx*0071*/*0106*/*0205* (VW : Golf, Bora, New Beetle / -Cabrio) et e11*xx/xx*0066* (Skoda Octavia). Susp. AV : col. 1 : ressort principal , col. 2 : ressort additionnel. Pas d'application pour les véhicules avec une MMA AV > 1020 kg et/ou avec une MMA AR > 1080 kg.

Validerende instelling: / Institution de validation: GOCA vzw / GOCA asbl ***Datum: / Date:*** 18/10/2010 ***Handtekening: / Signature:***

Dit document is opgesteld in overeenstemming met de Ministeriële Omzendbrief gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 19-03-2004, getekend door Minister B. Anciaux
Ce document a été rédigé en accord avec la Circulaire Ministérielle publiée dans le Moniteur Belge du 19-03-2004, signée par le Ministre B. Anciaux